

**ACORD  
ENTRE  
LA REPÚBLICA DE POLÒNIA  
I  
EL PRINCIPAT D'ANDORRA**

**PER A L'INTERCANVI D'INFORMACIÓ EN MATÈRIA FISCAL**

La República de Polònia i el Principat d'Andorra ,  
amb el desig de facilitar l'intercanvi d'informació en matèria fiscal,  
acorden el següent:

## **Article 1**

### **Objecte i àmbit d'aplicació de l'Acord**

Les autoritats competents de les parts contractants es presten assistència per a l'intercanvi d'informació que sigui previsiblement pertinent per a l'administració per executar i aplicar la legislació interna de les parts contractants relativa als impostos coberts per aquest Acord, inclosa la informació que sigui previsiblement pertinent per determinar, establir o recaptar impostos pel que fa a les persones subjectes a aquests impostos, per cobrar i executar deutes tributaris o per investigar i enjudiciar delictes fiscals d'aquestes persones. La informació s'intercanvia d'acord amb les disposicions d'aquest Acord i és tractada de forma confidencial, en la forma prevista en l'article 8. Els drets i les garanties atorgats a les persones per les lleis o la pràctica administrativa de la part requerida continua sent aplicable.

## **Article 2**

### **Competència**

La part requerida no està obligada a proporcionar informació que no estigui en possessió de les seves autoritats ni en possessió o sota el control de persones subjectes a la seva competència territorial.

### Article 3

#### Impostos coberts

1. Aquest Acord s'aplica als impostos següents establerts per les parts contractants:

a) Pel que fa a Andorra:

(i) l'impost sobre les transmissions patrimonials immobiliàries;

(ii) l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries i els impostos directes vigents establerts per la legislació d'Andorra;

b) Pel que fa a Polònia:

(i) l'impost sobre la renda de les persones físiques;

(ii) l'impost sobre les societats.

2. Aquest Acord també s'aplica a qualsevol impost de naturalesa idèntica o substancialment anàloga que s'estableixin després de la signatura d'aquest Acord i que complementin o substitueixin els impostos vigents. Les autoritats competents de les parts contractants notifiquen a l'altra part les modificacions legislatives substancials que puguin afectar les obligacions de la part contractant de conformitat amb aquest Acord.

